

台灣鄉訊

Taiwanese Community Newsletter
Taiwanese Association of America, Atlanta Chapter
Web Site: <http://ataa.us>



2013 November - December
Issue 96

目錄 : Inside this issue

● 台灣同鄉會年會新春晚會迎新年	1
● 台灣同鄉會獎學金	2
● 台灣同鄉會財務報告	2
● 慶中秋 台灣同鄉會的熱鬧夜市	2
● 讓我們跟著那顆星走	3
● 來啦，來啦，來唱歌啦	3
● 戲夢人生	5
● 小叮嚀，6個救你一命的行車技巧	7
● 動動腦筋 這個好玩	8
● 十句箴言	8
● 機不可失	9

Address: P.O. BOX 2486
Tucker, GA 30085

Mail To:

台灣同鄉會年會新春晚會迎新年 馬到成功

2014 年同鄉會訂於 2014 年元月 25 日(星期六)下午六點在台灣教會交誼廳舉辦新春晚會。

有精彩的節目，抽獎等活動。

地點: 1039 Rays Rd., Stone Mountain, GA 30083

內容:

- 1) 舉行 2014 年台灣同鄉會年會。
- 2) 選 2014 年新理事，共三位。
- 3) 慶新春晚會迎新年。
- 4) 會費：會員年費\$20.00

餐費：會員\$10.00., 非會員\$15.00., 學生及小孩 (10 歲以下)\$5.00.

為統計參加人數，請向賴志鋒 770-939-9892, 楊靜芬 404-388-7171 報名。或用 email hanklai30@yahoo.com 報名。

請各位鄉親踴躍參加新理事選舉，大家共同協力來為鄉親服務，並維護咱ㄟ台灣。

新理事選舉報名方式採預先登記(提名於元月 20 日止)，另大會臨時推薦提名，雙軌制。

祝 同鄉馬到成功 心想事成 健康愉快

台灣同鄉會會長

賴志鋒 敬邀

刊登社團活動消息：

各社團如果要在鄉訊刊登活動消息，請打電話到編輯室給蔡昆峰 (770-729-2883); email

KFTSAI@gmail.com。會員資料更新，或對鄉訊編輯有興趣者，請洽黃澄波 (678-234-7456)。

鄉訊編輯人員：

楊靜芬，楊辰夫，蔡山慶，許蕙茹，顏經邦，陳富美，蔡昆峰，王淑芬

台灣同鄉會 2013 年理事會：

會長 賴志鋒，770-939-9892；副會長羅尊彥；財務及總務 顏國仁，404-806-7266，楊靜芬；鄉訊 楊辰夫；康樂 薛蘊德，770-693-9210，李達明。

台灣同鄉會網址: <http://ataa.us>

台灣同鄉會獎學金

各位鄉親大家好。

台灣同鄉會為鼓勵及嘉獎應屆高中畢業優秀學生，制定優秀獎學金辦法。歡迎家中有子女今年五月將高中畢業進修大學的同鄉轉知子女來申請。

資格：應屆高中畢業優秀學生（限喬治亞公私立高中）

獎金：每名美金 300 元

獎額：共 3 名

辦法：1). 撰寫英文自傳（限 200 字）並附 GPA.

2). 請寄送給會長賴志鋒以便甄選

hanklai30@yahoo.com

3). 截止日期 Jan 15, 2014

台灣同鄉會會長

賴志鋒 敬啟

台灣同鄉會財務報告

	beginning balance	deposits	withdrawals	FINAL BALANCE
Jan-13	\$27,829.49	\$0.00	\$137.00	\$27,692.49
Feb-13	\$27,692.49	\$4,295.00	\$2,977.63	\$29,009.86
Mar-13	\$29,009.86	\$1,008.12	\$202.00	\$29,815.98
Apr-13	\$29,815.98	\$200.00	\$328.00	\$29,687.98
May-13	\$29,687.98	\$975.00	\$1,688.06	\$28,974.92
Jun-13	\$28,974.92	\$4,908.45	\$7,795.72	\$26,087.65
Jul-13	\$26,087.65	\$44,927.43	\$32,452.30	\$38,562.78
Aug-13	\$38,562.78	\$2,670.00	\$2,922.86	\$38,309.92
Sep-13	\$38,309.92	\$3,367.56	\$9,338.28	\$32,339.20
Oct-13	\$32,339.20	\$0.00	\$545.95	\$31,793.25
Nov-13	\$31,793.25	\$0.00	\$0.00	\$31,793.25
Dec-13	\$31,793.25	\$0.00	\$0.00	\$31,793.25

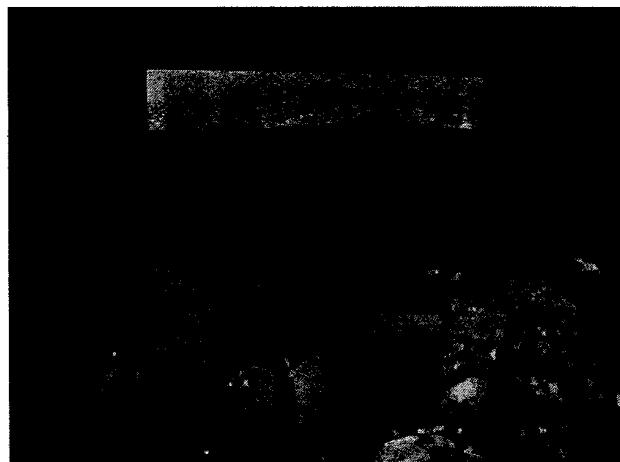
慶中秋 台灣同鄉會的熱鬧夜市

陳淑女

亞特蘭大台灣同鄉會於九月七日（星期六）六點半，在僑教中心辦『台灣夜市』活動，讓同鄉提前歡度慶祝中秋節。活動進行到九點半，約有三百人來參加。



雖說活動是六點半才開始，但是四、五點就有由外鄉來的鄉親，迫不及待來參加，他們還主動幫忙搬桌椅，讓會長賴志鋒很感動。賴會長致詞時說：很感謝各攤位的參與，提供這些台灣美味小吃，而且這些食物都是自家廚房生產，絕對健康安全。大家多利用這個中秋節，與老朋友在此相聚吃美食話家常。

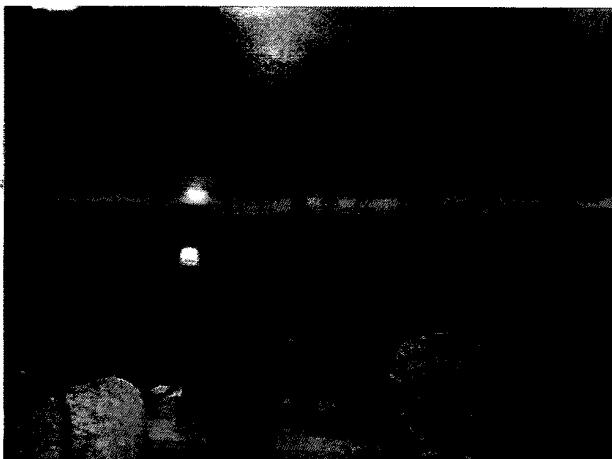


果然各攤位都使出渾身解數拿出好菜。台灣長老教會的雞捲、鹽酥雞、炒米粉、香腸。愛樂合唱團有蘿蔔糕、豆花、仙草冰。獨特的黃家肉羹和同鄉會月餅和碗粿。台灣學校賣擔仔麵、涼麵、炸醬麵、豬血糕、滷豆腐。台美學校端出車輪餅、珍珠奶茶、肉丸、肉粽、割包、滷肉飯、紅龜粿……。

除了小吃攤，還有法寶寺的心靈攤位，同鄉會的卡拉 OK，和台美學校的捏麵人和撈魚攤。郭雲吉、施能振、楊異葉等鄉親都用卡拉 OK 表演自己的拿手好歌，自娛也娛人。小朋友們則圍著色彩鮮豔的捏麵人和撈魚轉，不捨離去；有的家長說是買撈魚給小朋友玩，最後自己忍不住手癢，下水撈魚。



中秋節主要意義是慶祝家庭團圓的傳統文化，藉由這個節日可教育給下一代團圓的意義。所以，許多同鄉都帶著子孫來參加，不但有第一代台美人、第二代台美人，甚至都有第三代來參加。例如：郭榮太、鍾瑞英就帶著女兒、女婿、孫女、孫子全家參加。



台灣夜市是很能代表台灣人民的生活文化，因為它給人的印象是多樣化、有人情味、有活力的地方，所以無論是台灣人還是觀光客，都很愛逛台灣夜市。同鄉會藉由舉辦這樣夜市活動慶祝中秋節是很適合，讓大家能飽食家鄉味，又在很輕鬆的氣氛中渡過佳節。最後，同鄉們不論大人、小孩一起幫忙搬桌椅，很快就把會場恢復原貌，然後互道再見。

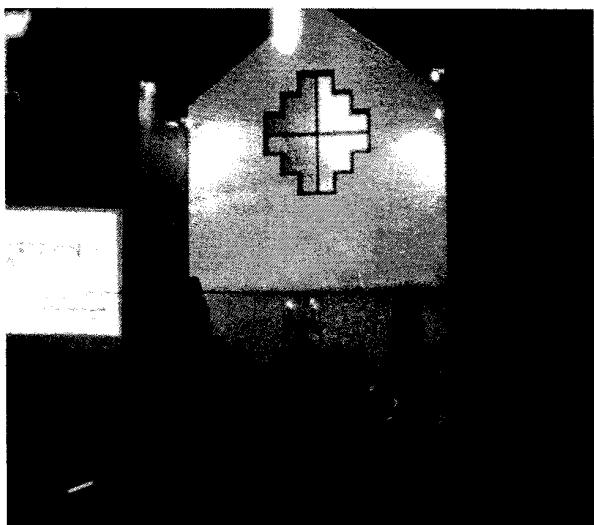


讓我們跟著那顆星走

亞特蘭大台灣長老教會聖誕節前主日崇拜(12/22)，蔡佳君牧師以‘讓我們跟著那顆星走’為題，娓娓講述耶穌基督降生之聖事。按聖經記載，幾位東方博士藉觀察星象，找到猶太小城伯利恆的某處馬廄，是耶穌基督降生的地方。教會詩班今年（12/22 主日崇拜）就以「看哪！那顆星」為主題，以歡慶的歌聲帶領會眾穿越時空，前往迎接救主的場景。這意謂著神愛世人並帶來平安和喜樂，甚至不惜以謙卑接近貧窮的人。聖誕的真諦深深烙印在在場每位朋友心上。由陳炳衡老師所指揮的亞特蘭大愛樂合唱團，於崇拜尾聲獻唱六龜山地育幼院合唱團的名曲「那雙看不見的手」，以及 Holy City，沸騰全場。會後的愛宴更是重頭戲；一家一菜拼成台灣家鄉味百匯，溫暖在座許多同鄉和遊子。當天還頒發予兒

童聖誕禮物，並為明年暑期的 Taiwan Mission 舉行義賣活動，希望把愛寄回故鄉。

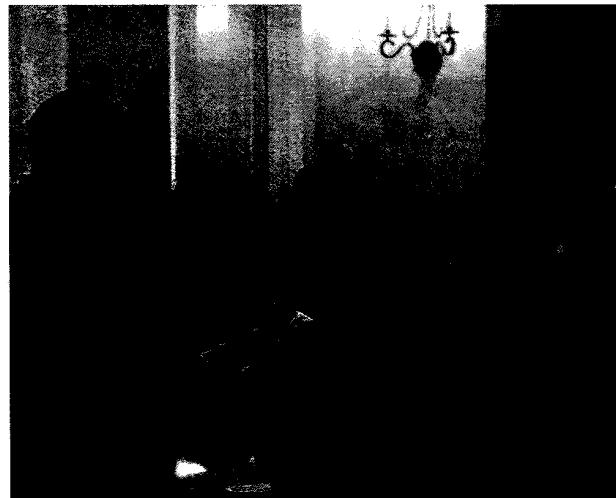
12/24 在相當低溫的平安夜，教會仍依傳統安排了聖誕燭光晚崇拜。在聖樂中，每位手持燭光祈禱平安。許多家庭都認同那是闔家團圓的高潮。來自台南，溫文爾雅，講經生動幽默風趣，剛到任不到一個月的蔡佳君牧師表示，她過去在加州未曾度過這麼寒冷的平安夜，然而亞城的濃厚人情味卻如熊熊的暖爐。最後啓動傳統的報佳音活動，宣揚救世主已經降生的好消息，到家家戶戶門外吟唱詩歌，為社區增添聖誕氣氛。為接待詩班，有些家庭早已準備熱騰騰的點心，如黑輪蘿蔔湯、麻油雞、湯圓、烤布丁、春捲、蘿蔔糕等。明年不妨來過這種家鄉味十足的聖誕節？有空就來聆聽蔡佳君牧師所傳播的福音吧。



12/22 主日崇拜



12/22 蔡佳君牧師送禮物給兒童主日學小朋友



12/24 吟唱詩歌報佳音



聖誕團圓闔家歡

來啦，來啦，來唱歌啦
楊辰夫

很榮幸又很意外地，我竟然加入了台灣人愛樂合唱團。說真的，平常雖然愛哼個小曲子，可自己的斤兩有多少，還是有數的。宮商角徵羽五音和西樂的七個音階，我都不是抓得很準，破嗓子連最普通的卡拉OK也會對不上嘴，跟不上拍子，更何況是合唱？這難度挺大，我一直是退避三舍，可這合唱團就是很單純地鼓勵你去參加，依照老師的標準，「會發聲就可以」。有興趣，有時間的，不限年齡，雙

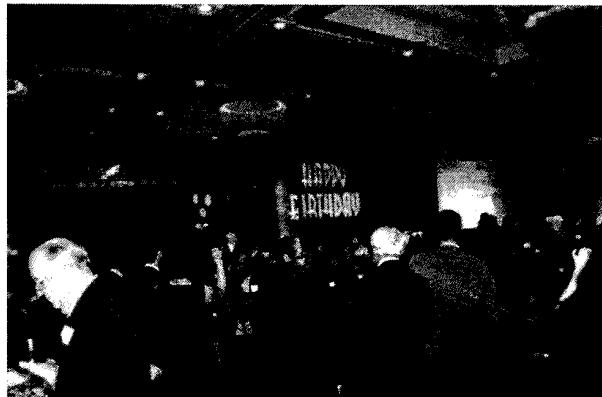
手歡迎，目的是同樂樂，沒有試音，沒考看譜，沒考樂理，我就加入了。

團員有很多位是教會詩班的骨幹，其水準之高，出聲之美，嘆為觀止。每週日午後兩點練唱，就兩個小時。光是聆聽首席歌手他(她)們美妙的歌聲，就已經令人相當陶醉了。跟著哼哼唱唱，好像每次都覺得有點進步，更溫馨的是有人很善心，經常提供可口的點心。

愛樂剛剛成立兩三年，團員不是很多，可是表現相當出色，具有很多特色。一如團員總年齡高，估計超過二千歲(三十餘人)，有八成是耆老，上禮拜剛學的，這禮拜就忘了，哈！再如，指揮與伴奏皆屬一時上上之選，畢業自日本音樂教育的陳炳衡博士擔任指揮。他從事音樂教育超過半世紀。諄諄教誨，「有嘴講到無唾沫」。沒有酬勞，風雨無阻，從不中斷，義務奉獻。天下間那裡去找這麼好的人？真是又佩服，又感動。其三是他們的另一半更加熱心，嘘寒問暖，照顧東照顧西。舉凡歌譜、用具、茶水、無不供應齊全。其四是團員們有同心，多數是婦唱夫隨，個個都很和氣，樂於助人，與人為善，有這樣的一個團體，要不成功都很難吧。很慚愧的，因為私人事項，經常缺席，只有跟在別人旁邊，張開嘴巴，做唱歌狀。基本上，我對五線譜認識不多，難得的是，在陳老師的指導下，不僅學會了唱歌，而且還會用台語、普通話、英語、和三語等語言演唱世界各國的歌曲，連我自己都覺得好像堪可造就。

合唱團在陳教授等孜孜矻矻的扶持訓練之下名聲漸起，每年都有好幾個單位邀請演唱，像是在教會獻詩，去老人院為孤老們唱歌獻愛心，夏令會合唱，亞城社團演唱等，頗獲好評。最近的，在經文處主辦的雙十國慶酒會，更為與會者帶來意外驚喜，特地安排「快閃」歌唱節目。在晚會進行一半時，現場幾個角落，開始有一面唱一面走向會場中央，以多數人耳熟能詳的「賞月舞」帶頭，接著載歌載舞唱出節奏輕快的「高山青」，驚豔啊！以亞特蘭大台灣人愛樂合唱團團員為主的20多位歌手，頓時成為全場焦點，許多與會者，立即跟著唱

和，大家圍成圓圈，在歌聲節奏催化下，自然熱烈舞動起來，現場氣氛頓時變得輕鬆愉悅。



10/09 表演快閃

為慶賀多元化聖誕晚會，12/15 晚上，十多輛車子開往勞倫斯長老教會與當地另外兩團合唱哈利路亞，愛樂挺大樑，震撼人心呦！快過年了，12/21 主日崇拜時，愛樂以誠摯感恩之心，為會眾獻詩，祝福大家健康如意，大小平安，感謝他們無償提供舒適的練唱場所。

明年愛樂還會更成長，據研究，參加合唱團的組員，比較合群，比較不會痴呆。陳教授說「能夠繼續做自己喜歡的事情，發揮剩餘價值，教大家高高興興的唱歌，讓大家知道世界上有台灣這個地方，就是我覺得最有成就的事情」。你有動心想成為愛樂的一員嗎？

戲夢人生

施妍希

常聽人說：“人生如戲，戲如人生”，年輕的時候，不解其義；但經過了多年人與事的浮沉，終於明白古人話中之意：“紅塵若夢如評戲，再不勘破待何時？”因此暗暗告誡自己：以後再讀章回小說或欣賞戲曲時，千萬不要再“聽評書落淚，替古人擔憂”了。

三年多前因緣巧合，進入台美學校歌仔戲研究班，學習歌仔戲；從身、眼、手、法、步開始，一點一滴的學習。初出生之犢不知深淺，竟然敢挑大樑，演出“王魁負桂英”裡負心的王魁一角，由於經驗不足，對角色投入太深，公演完竟大病一場，每日仍深深陷在角色不幸的故事裡，而無法自拔，約莫有半年

之久，甚至為了早夭的才子王魁，還替他寫了一首長詩，向女主角焦桂英道歉。

第二年在“北帝王”這齣戲裡，我大膽的挑戰反派角色，一個賣國求榮改寫漢朝歷史的小人物黃皓，他是歷史罪人已成定案，但我想將壞人演得可愛一些，避免觀眾入戲太深；朝我丟雞蛋或橘子皮；因我特膽小。

這齣戲的靈魂在“哭祖廟”這段，演皇孫的溫蒂，在台上聲淚俱下，觀眾也頻頻拭淚，台上台下一片愁雲慘霧，於是本劇導演用一個丑角及一個負面角色來貫穿全場，調和大家的情緒，真是神來之筆！

第三年，歌仔戲班改為精華選段的“折子戲”來呈現，所謂折子戲，是將整齣戲只節錄最精華的部份，通常是“才子與佳人”的愛情故事，所以特別著重男女主角的唱腔，務必要抓準音樂的旋律與節拍；身段更力求自然優美，整場戲應如行雲流水一氣呵成。

雖然說“行人看門道，外行人看熱鬧”，但陳老師總說無論如何，必須要通過自己這一關才行。所以學習的過程裡苦頭吃盡，畢竟不是科班出身又上了年紀，這一次我分派的角色是“少年楊宗保”，一場看似簡單的花槍打鬥戲，卻足足練了八個多月，手臂與背肌多處拉傷，好久才復元呢！

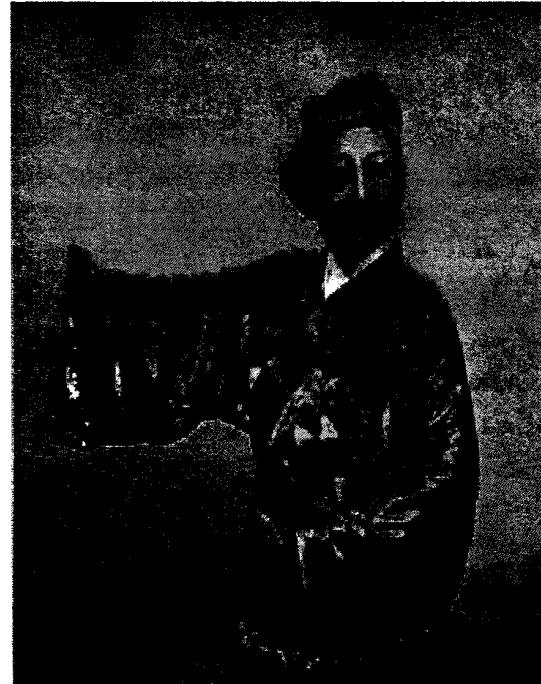
最近歌仔戲班在休整了十個月之後，又重新上課，我將在“唐伯虎點秋香”這齣膾炙人口的折子戲裡，反串風流倜儻的唐伯虎，他是明代四大才子之一的“解元”唐寅，無論琴棋書畫或詩詞歌賦皆樣樣精通，更是當代著名的書畫家。

他溫柔多情偏愛美人，家中已有美麗的九房妻妾，但有一天，他在杭州虎丘寺遊玩時，無意間遇見隨太師府華夫人進香的婢女秋香，嬌嗔的對他三次嫣然巧笑，頓時神魂顛倒不能自己，於是大膽的賣身為奴混進華府，只為親近美人，經過一翻周折，最終抱得美人歸，完成他十美圖的夢想。

整齣戲“秋香”是亮點，秋香的髮型採用繁複“梳大頭”的造型，搭配閃亮水鑽，真是美不勝收！服裝採用真絲，價格不斐，她的扮相令人驚豔，我想不只唐伯虎；任何人看了，都想娶回家吧。

歌仔戲是台灣近百年來，發展為最具本土特色的戲曲，結合各方人才愈來愈精緻，更走進國家劇院，成為代表台灣的傳統文化之一！在海外；推廣有一

定的難度，期盼有更多年輕一輩的族群參與，使優美的“台灣戲曲”，在美國遍地開花。



小叮嚀，6個救你一命的行車技巧

楊辰夫

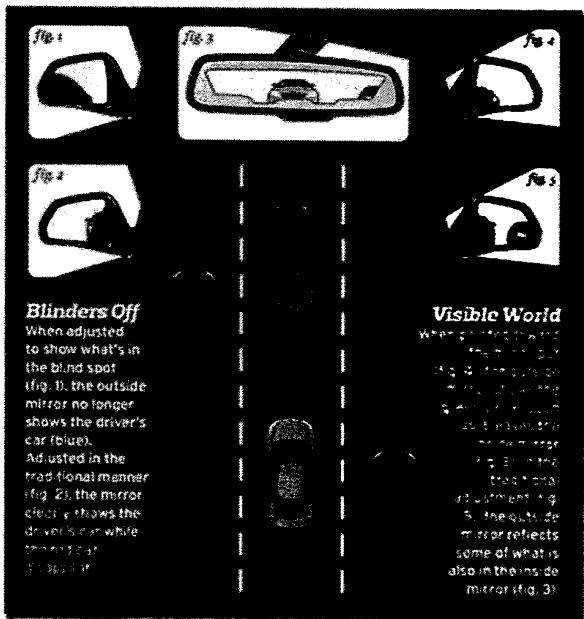
車禍始終是世界各國的一個主要死因，自從 1896 年在倫敦發生第一案例因為車禍而致死之後，全世界因為車禍失去生命的人數估計有二千五百萬人之多，親者痛，愛者苦。儘管車子本身很安全，駕駛人的漫不經心卻總是害自己，或別人送命。國外網站 Cracked.com 彙整了 6 個「救你一命的行車技巧」，只要開車時多留心，就能大大降低在公路上的風險。

1. 照後鏡內不應看見自己的車



這是一件不用花任何力氣就能做對的事，但幾乎所有人都做錯了。車輛兩側的照後鏡存在盲點，可以將鏡面向外轉，直到看不見自己的車時，側邊照後鏡與駕駛座內的照後鏡視野就不會交疊，而後方所有車輛都涵蓋在三面鏡子的範圍裡。多多練習看照後鏡，不要只盯著你前面。

▼藍車若在左側的照後鏡看到自己(fig.2)，就有可能完全看不見紅車。



2. 看路標，不如看清路況及周遭車輛



路標是為了提醒駕駛人小心，但它們有時反而會讓人失去警戒。以紅綠燈號誌來說，當人們看見綠燈的時候，往往不再注意左右來車，而直接呼嘯而過。荷蘭一個小城 Drachten 進行一項實驗，他們拔掉城裡 20 個十字路口的號誌燈與路標；結果發現，一個原本每年會死 2 至 4 人的路口，在接下來 6 年都沒有發生傷亡。注意號誌與路標，卻不要過度依賴它們，前提是遵照規定。

3. 開車時聽音樂會降低反應速度



以色列研究指出，開車時駕駛若聆聽音樂，心跳速率也會跟著音樂的節奏，呈現穩定波動；但要是沒有聽音樂，公路上的突發狀況則會使駕駛的心跳瞬間加速，這代表他們較能夠對這些情況做出及時反應。此外，開車時聽節奏快的音樂，也比較容易讓人闖紅燈，而發生車禍的機率是聽慢歌者的 2 倍。不過要注意音響不要過大，以免干擾你開車時的注意力。

4. 隨時打開頭燈



據美國密西根州警方統計，只要打開頭燈，發生車禍的機率減少 32%。當其他駕駛疲倦，或被事物分

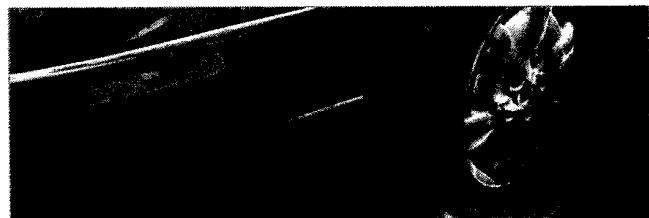
心時，明亮的車燈能讓他們瞬間回神；同樣道理對行人及自行車騎士也一樣，這說明了無論白天晚上，亮一點總是比較好。喬治亞交通法規要求在下雨天或起霧時，能見度差的時候，得開頭燈。天未亮或是近黃昏時候，也要開頭燈。燈光的作用不僅僅是照明，也是讓別人知道有車輛。

5.如果不常用手煞車，它有可能失靈



手煞車又名「緊急煞車」，顧名思義就是當一般煞車故障時，它能立即發揮作用。一般煞車為液壓機械系統，無法讓車輛瞬間停止；手煞車可以，它是用鋼纜直接把車子鎖死。然而鋼纜久未使用會生鏽腐蝕，甚至會突然斷裂，常常用它才能確保安全。尤其是在上坡暫停或是有坡度的地方要停車，記得使用手煞車。

6.爆胎時不要煞車



在爆胎時踩下煞車，就像突然拋下船錨，讓這個船錨以原本的速度在地板上拖行，很容易翻車，特別是後輪爆胎的時候。在爆胎時應該先輕踩油門，穩穩地踩個幾秒，有了足夠速度時才能重新取得車量的控制權；接著讓車輛保持直線，並慢慢往爆胎的方向轉彎，讓爆掉的車輪(船錨)把車停下。莫要緊張當然車速也不可太快，在平常時候更要檢查輪胎。

動動腦筋 這個好玩

編輯組

猜猜看，四個字的，成語或俗語

猜中 3 個，不算文盲。答對 10 個，可考基測。

答對 20 個，算大學生。答對 30 個，恭喜！



1. 異曲同工 2. 自圓其說 3. 可圈可點 4. 一五一十五。口是心非 6. 心直口快 7. 無以倫比 8. 哭笑皆非 9. 內應外合 10. 三姑六婆 11. 五音不全 12. 面面相覩 13. 一塌糊塗 14. 多此一舉 15. 左右開弓 16. 天方夜譚 17. 羊入虎口 18. 白紙黑字 19. 俯首稱臣 20. 天驚石破 21. 能屈能 22. 三從四德 23. 風花雪月 24. 四大皆空 25. 德高望重 26. 四腳朝天 27. 三言兩語 28. 入木三分 29. 揚眉吐氣 30. 比翼雙飛 31. 正中下懷 32. 舉一反三 33. 馬失前蹄 34. 點到即止 35. 莫名其妙。

十句箴言

編輯組

一句箴言

天下沒有偷懶可得的健康。

二句話：

對於以往不愉快的事及逆境，不發牢騷，不念舊惡。

多想想美好的事物

對於未來的日子沒有奢望，但求平安幸福。

三養：

保養，營養，修養。

四忘：

忘記年齡，忘記錢財，忘記子孫，忘記煩惱。

五福：

有健康身體謂之福，有興趣讀書謂之福，
有知己好友謂之福，有人惦念你謂之福，
做自己喜歡做的事謂之福。

六喜：

一喜退而不休，二喜兒女獨立，三喜無欲則剛，
四喜問心無愧，五喜好友甚多，六喜心情不老。

七樂：

知足常樂，閒中作樂，自得其樂，及時行樂，
助人為樂，行善是樂，平安最樂。

八點：

嘴巴甜一點，腦筋活一點，脾氣小一點，度量大一點，

心放寬一點，做事多一點，說話輕一點，微笑多一點。

九常：

齒常叩，津常咽，鼻常揉，眼常動，面常搓，
足常磨，腹常旋，肢常伸，肛常提。

健康十則：

少肉多菜，少鹽多醋，少糖多果，少食多嚼，
少衣多浴，少言多做，少欲多施，少憂多眠，
少車多行，少氣多笑。

機不可失

請來參加台美菁英協會第一次會議，同時觀賞林書豪的震撼球技！

連絡人: chonglou@gmail.com

Join TAP ATL on Thursday, Jan 16, 2014 at 7:00pm for our first official event and Announcement Party! We will be introducing our board and announcing our plans for 2014. We will be staying after and watching Jeremy Lin from the Houston Rockets play Oklahoma City Thunder at 8:30 PM.

Taco Mac Sports Grill @ Lindbergh
Jan. 16, 2014 at 7:00pm

Parking will be validated by Taco Mac. See you all there!

微電腦馬桶座

適合全家人使用

前洗淨：女性專用，婦女衛生，清爽舒適

後洗淨：清潔具按摩效果，促進血液循環

• 本產品符合美國UL安全標準

• 採用特殊抗菌樹脂材料

• 可自行安裝或專人到府安裝(費用另計)

歡迎來電
(404)936-4054

林先生

全新進口

CHEN EYE CENTER

Dr. Willie YW Chen MD
(Board Certified Ophthalmologist)
Dr. Moore OD

診治項目

精通各種近遠視及散光手術 (LASIK), 白內障, 青光眼, 雷射去斑, 雷射脫毛, 雷射去皺, Botox Injection, 斜弱視診治, 眼科針灸, 及其他眼疾治療.

附設眼鏡及隱形眼鏡部門, 精通國, 台, 西, 日.

Norcross Office:
5825 Buford Hwy, Suite 100
Norcross, GA30071
Tel: 770-448-5587 Fax: 770-448-4086
週一至五 9:00AM -5:30PM.
週六 8:30AM -12:00PM (Appointment Only)

www.cheneycenter.com

-----台灣人社團-----

亞特蘭大台灣長老教會

Atlanta Taiwanese Presbyterian Church

地址 : 1039 Rays Road, Stone Mountain, GA 30083

Tel / Fax : 404-297-6656 牧師手機 : 404-717-7955

教會網站 : www.atpc.org

台灣學校 Taiwanese School of Georgia

上課地點: North Gwinnett High School

20 Level Creek Rd., Suwanee, GA 30024

通信地址:

1283 Kylemore LN Snellville GA 30078

電話: 770-380-0574

網站: www.tsoga.org

台美學校 Taiwanese School of Atlanta

地址 : 3070 Corners North Ct, Norcross, GA 30071

電話 : 678-677-2789

E-Mail: Lydia_Chen@bellsouth.net

網站: www.taiwaneseschoolofatlanta.com

Sherry Hsiao

蕭淑女 realtor

-各項房地產投資買賣-



Cell: 678-677-1298

Office: 678-578-2700

Fax: 678-578-2710

sherryhsiao@kw.com

KELLER WILLIAMS

REALTOR

Chattahoochee North

讓我來幫助您
滿足您的保險需求

汽車・房屋・人壽・餐館・退休金

優質產品與服務…

由一間您所熟悉的公司提供。

請來我的辦事處或電話洽談

郝慰國

Steven Hao MBA

電話: 770-416-0840
傳真: 770-416-0850

5672 PEACHTREE PKWY., SUITE G,
NORCROSS(ATLANTA), GA 30092

週一至週五 9AM - 6PM, 週六 9AM - 1PM

Allstate.
You're in good hands.

www.allstate.com

©2000 Allstate Insurance Company, Allstate Indemnity Company,
Allstate Life Insurance Company, Northbrook, Illinois.

全國服務熱線：1-800-527-0000

劉德維

順風冷暖氣

770-457-6998

贈送梅樹

三立汽車修復廠

SUNNY COLLISION & AUTO SERVICE

從 1995 在亞城,專業修車超過 30 年

小車、大車、商用卡車、冷凍食品運輸車
我們通通修

鈑金、烤漆、修理、保養
全都是我們的專業項目

亞城唯一華人鈑金烤漆廠

有最具豐富經驗的理賠專員為您向保險公司
申請最高最完整地理賠.向保險公司指定三立
汽車為您的鈑金廠,或可享有自負額的最高優
惠.

324 HOLLY RIDGE DR. 電話: (770)921-2377
LILBURN, GA 30047 (678)860-4397
(SHELL 加油站後面)

Dramatically Reduce Your Cost Per
Copy/Print! NEW & COMING SOON

100% COLOR COMPATIBLES
NEW! For Use in: Laser MFP & Copiers

Manufacturing OEM
and Aftermarket Toner
Products Since 1989



Phone: 800-783-1090 / Fax: 800-783-9010
email - Sales@colorimaging.com www.colorimaging.com

楊靜芬 財務規劃

Ivy Financial Services, LLC

Ivy Yang, MBA, EA

財務規劃師

聯邦政府稅務註冊師

全美證券交易員

多州保險顧問

- ★ 國稅局查帳、交涉申訴
- ★ 遺產贈與規劃及稅務申報
- ★ 資產規劃與信託管理
- ★ 退休及教育基金管理
- ★ 企業經營管理及員工福利
- ★ 醫療、人壽及長期護理保險
- ★ 共同基金及債券長期投資
- ★ 養老基金及終身年金管理

電話：404-388-7171

傳真：770-448-8647

E-Mail：ivyfinancial@comcast.net 國語、台語、英語、泰語

SHAWN-YI Kitchen Cabinet & Granite Counter Top

2萬尺倉庫
3000尺展示大廳

專營：天然花崗岩，石英石
(2cm,3cm)，各種櫈櫃，天然
面洗臉盆，不銹鋼水槽，嵌入式
水槽，人造石檯面等。

斷閣張，大標題
30% OFF

質量保證
免費諮詢
廠家直供
價格最好

Warehouse: 電話: 770-814-2599
傳真: 770-814-2596

地址: 2933 Pleasant Hill Rd., Unit A
Duluth GA 30096

Show Room:
電話: 678-762-9388 傳真: 678-762-0899
手機: 678-907-1186 (Johnson)



Show Room 實景

